








# Si Tingi at ang mga Baka

## Tingi og kyrne

-  Ingrid Schechter
-  Ingrid Schechter
-  Karla Comanda
-  tagalog / nynorsk
-  nivå 2



Nanirahan si Tingi kasama ng Lola niya.

...

Tingi budde saman med bestemor si.



Magkasama nilang inalagaan ang mga baka.

...

Han brukte å passa på kyrne med henne.



Isang araw, dumating ang mga sundalo.

...

Ein dag kom soldatane.



Dinakip nila ang mga baka.

...

Dei tok kyrne.



Tumakas si Tingi at ang Lola niya at sila'y nagtago.

...

Tingi og bestemor hans sprang og gøymde seg.



Nagtago sila sa palumpong hanggang gabi.

...

Dei gøymde seg i skogen til natta kom.



Pagkatapos, bumalik ang mga sundalo.

...

Då kom soldatane tilbake.





Itinago ni Lola si Tingi sa ilalim ng mga dahon.

...

Bestemor gøymde Tingi under blada.



Inapakan ng isa sa mga sundalo si Tingi,  
pero hindi siya kumibo.

...

Ein av soldatane sat foten rett på han, men  
han sa ikkje eit ord.



Noong alam nilang ligtas na, lumabas si Tingi at ang Lola niya.

...

Då det var trygt, kom Tingi og bestemor hans ut.



Tahimik silang gumapang pabalik ng  
tahanan nila.

...

Dei sneik seg stille heim.



# Barnebøker for Norge

[barneboker.no](http://barneboker.no)

Si Tingi at ang mga Baka

Tingi og kyrne

Skrevet av: Ingrid Schechter

Illustret av: Ingrid Schechter

Oversatt av: Karla Comanda (tl), Espen Stranger-Johannessen, Martine Rørstad Sand (nn)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge ([barneboker.no](http://barneboker.no)), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).